



# *borkovanský občasník*

Ročník: 1996    cena: 2 Kč

## O JEDNÉ ZAMILOVANOSTI

Před léty jsem dětem, začínajícím na základní škole náboženskou výchovu, položil otázku, co si myslí, nebo vědí o Pánu Bohu. Jedno děvčátko mi odpovědělo: „Bůh je zamilovaný“. Když jsem se zeptal do koho, odpovědělo: „No přece do nás“! Nemohl jsem tehdy než žasnout nad odpovědí, kterou nemohlo nikde vyčíst a domnívám se, že ani slyšet od dospělých, spíše to byla intuice či dedukce dětsky čistého srdce.

Na naší, vzhledem k vesmíru malilinkaté, modré planetě, existuje asi půldruhého milionu živočišných druhů, tvorů. Každý tvor i člověk je z genetického hlediska originál, je jedním z nich a jediný z nich, který má svůj rozum a z něho vyplývající schopnost myslet, a tedy i vytvářet, zkoumat, objevovat v řádu fyzickém, duševním i duchovním. Ale také jako jediný má schopnost milovat, mít rád, to je vycházet vstříc druhému a jeho potřebám, umenšit sebe, svá já, svůj egoismus k rozdávání se druhému, což je podstatou pravé lásky, která jediná může uspokojit, to je přinést pokoj jeho srdci.

Blíží se Vánoce, všeobecně nazývané svátky lásky a pokoje. Pro nás, křesťany, jsou to svátky, které nám připomínají dobrotu, štědrost i pokoru Boha, který se stal v Ježíši Kristu naším lidským bratrem, jedním z nás, který se nám tak zviditelnil a který také chce, abychom ho vnímali v člověku, a to v každém, bez ohledu na jeho původ, postavení, rasu, národnost, politickou a náboženskou či nenáboženskou příslušnost. I když se od Kristova narození začal počítat nový letopočet, je dnes známo, že se ve skutečnosti narodil o 4-7 let dříve, než my letopočet počítáme, ale to z duchovního hlediska není vůbec podstatné. A vůbec už neznáme přesné datum jeho narození. Křesťané také jeho narození neslavili hned od počátku. Snažili se

## Slovo starosty

Pomalou končí rok a v krátkém časovém odstupu vychází letošní poslední číslo borkovanského občasníku. Co říci na závěr roku. Poděkování všem, se kterými se mi v průběhu jednotlivých akcí dobře spolupracovalo, je na jiných místech tohoto občasníku. Největší poděkování však patří všem zaměstnancům Obecního úřadu Borkovany a všem členům zastupitelstva obce, protože oni patří do celého stroje jaksi automaticky a mnohdy se na ně neprávem zapomíná. Spousta věcí, které bereme s naprostou samozřejmostí je uskutečnitelná pouze s jejich přičiněním.

pokřesťanovat i tehdejší běžné, z jejich pohledu pohanské, zvyklosti a tak takovým způsobem posvětili už zažité svátky zimního slunovratu. Dny slunce, jako svátky zrození Slunce spravedlnosti, jak obrazně nazývali svého Spasitele. Ale ani to není podstatné.

Život a učení Krista se staly a stále jsou školou opravdové lásky, která vyvrcholí až položením života za druhé, za nás. Toto učení ale není tak všeobecně známé, jak by se dalo předpokládat. Dvougenerační ateizace vykonala své. Polovzdělanost je horší než ignorance. Z jádra nám často zbyla jen skořápka, byť pozlacená. Vánoce využila, či spíše zneužila komercializace. Ve jménu Vánoce se prodávají a prodají už dva měsíce napřed i ty nejhorší “šmejdý” a kýchče, vyprodá se mnohý ležák. Lásky se samozřejmě může projevit i hmotným darem. Ale dar nenahradí lásku, po které prahnou hlavně děti, jejichž rodiče na ně kvůli věcem nemívají čas. Vánoce jsou hlavně svátky dětí, protože i Bůh se stal bezbranným lidským dítětem a učí nás, že když nebudeme jako děti, do Jeho království nevstoupíme. A nečekejme od dětí tím větší vděčnost, čím dražší dárek dostanou. Dítě má (naštěstí) jiná kritéria. Přemýšlejme o nich. Dům byť sebevětší a třeba přepychově zařízený, ještě nemusí být domovem.

Zkusme být více zamilovaní. Do člověka a zvláště do konkrétních lidí, které známe, se kterými žijeme, stýkáme se, potkáváme je. Ať nás neodrazují jejich nedostatky a horší vlastnosti. Máme je taky, třeba trochu v jiné barvě, a ti druzí nás musejí také takové snášet. Zkusme být více shovívaví a třeba i s humorem, který nám vždycky přidá i na zdraví. Jestli v tomto směru ničím dobrým nepřispějeme, nemáme právo něco lepšího očekávat. To, jak budeme prožívat ánoce, ale nejenom je, ale i celý další život, záleží opravdu a hlavně na každém z nás. Na naší zamilovanosti k tvorstvu, přírodě, člověku a jeho dílu a vůbec k celému životu.

František Trtílek

Protože je již prosinec, Vánoce jsou za dveřmi, takřka všechny dárky jsou již připraveny a z domů je cítit vůně vánočního cukroví, přeji všem občanům naší obce, a nejen jim, pěkné a klidné prožití vánočních svátků v kruhu svých blízkých a dětem hodně radosti pod stromečkem. Současně také všem přeji veselé ukončení roku 1996 a vše nejlepší, pevné draví, hodně štěstí, mír a spokojenost do roku 1997.

Karel Urbán  
starosta obce



## Volby do senátu

Ve dnech 15. a 16.11.1996 proběhlo v naší republice první kolo voleb do Senátu. V našem volebním okrsku kandidovalo sedm kandidátů. V obci bylo na seznamech voličů zapsáno 573 občanů, z nichž svého volebního práva využilo 204 (35,6%).

Výsledky hlasování 1. kola v obci Borkovany :

Tomáš Krejčířík	57 hlasů	28,4%
Jiří Pavlov	57 hlasů	28,4%
Tomáš Zejda	39 hlasů	19,4%
Vojtěch Jedlička	22 hlasů	10,9%
Václav Petrásek	21 hlasů	10,4%
Pavel Klak	3 hlasy	
Vladimír Froněk	2 hlasy	

Tomáš Krejčířík a Jiří Pavlov obdrželi nejvíce hlasů i v rámci celého okresu, a proto postoupili do druhého kola voleb.

Ve dnech 22. a 23.11.1996 proběhlo druhé kolo voleb do Senátu, při kterém se v našem okrese rozhodovalo mezi Jiřím Pavlovem a Tomášem Krejčíříkem. V obci Borkovany volilo ve druhém kole 167 voličů (29,1%).

Výsledky hlasování 2. kola v obci Borkovany :

Tomáš Krejčířík	85 hlasů	50,9%
Jiří Pavlov	82 hlasů	49,1%

Z výsledků 2. kola voleb v rámci celého okresu však vyšel jako vítěz, a tedy budoucí senátor, kandidát Jiří Pavlov, který obdržel 50,29% hlasů.

Volby se konaly tradičně v tělocvičně naší základní školy. Tyto prostory bylo potřeba pro volby patřičně upravit a vybavit. Chtěl bych touto cestou poděkovat za poskytnutí technických prostředků, nábytku a dekoračních předmětů majiteli firmy NEXT-EXPO ing. Karlu Hájkovi a všem zaměstnancům jeho firmy, kteří pomohli při instalaci.

Karel Urban

## Základní škola

V minulém čísle Borkovanského občasníku informoval pan starosta Karel Urban o změnách v obsazení a vedení Základní školy Borkovany. Řízením školy je na jeden školní rok pověřeno ředitelství ZŠ v Šitbořicích (do termínu vyhlášení nového konkurzu na místo ředitele). Rodičovskou veřejnost teď přirozeně zajímá, jak tato změna ovlivnila celkové klima školy.

Od začátku školního roku zavládla v nově vytvořeném kolektivu učitelek vstřícná spolupráce. Vedení školy (v zastoupení ředitelky PaedDr. Jarmily Novotňákové a zástupkyně Ludmily Vytrhlíkové) zaznamenalo při návštěvách ve vyučovacích hodinách u p. uč. Pavlasové, p. uč. Šiříšťové a vychovatelky Plockové snahu o co nejlepší péči o svěřené děti. P. uč. Šiříšťová vyučuje žáky 1. a 2. ročníku za metodické pomoci zást. Vytrhlíkové, která má s výukou nejmladších žáků dlouholeté vynikající zkušenosti. P. uč. Pavlasová uplatňuje kvalitní

diferencovaný systém výuky ve spojených ročnících (3. a 4.). Velkou výhodou jsou nízké počty žáků ve třídách (15), což umožňuje uplatňovat individuální péči o každého žáka. Na základě pravidelných hospitací ve vyučovacích hodinách a na základě výsledků provedených písemných kontrolních prací žáků bylo zjištěno, že žáci všech ročníků plní předepsané učivo základní školy a dosahují dobrých výsledků.

Za velmi důležité považuje ředitelství školy poznávat i názory rodičů, neboť postoje rodičů ke škole mohou výrazně ovlivňovat chování a výsledky samotných dětí. Aby tyto vztahy byly co nejpříznivější, chceme požadavky rodičů znát, připomínky akceptovat, případná nedorozumění vysvětlovat a nejrady jim předcházet. Jedním z kroků bližšího poznávání názorů rodičů byla i malá anketa, která proběhla v listopadu 1996. Bylo zjištěno, že naprostá většina rodičů je spokojena s výchovným působením školy, kvalitou výuky, množstvím

i náročností domácích úloh, školními i mimoškolními akcemi. Potěšilo nás, že někteří rodiče projevili zájem o větší informovanost o práci dítěte ve škole. V ojedinělých případech byla zaznamenána nedůvěra ke škole i k samotnému dotazníku. I to je pro nás důležitým prvkem poznání. Tyto rodiče ubezpečujeme, že dotazník byl anonymní, výsledky zpracovala ředitelka školy. Získané poznatky byly sděleny učitelkám a budou využity pro zlepšení práce školy.

Děkujeme všem rodičům za vyjádřené názory, zvláště pak těm, kteří odpověděli současně i dopisem, v němž dali najevo skutečný zájem o práci ve škole. Není jim lhostejné, jak děti tráví čas ve školní družině a nesmírně jim záleží na tom, aby byla v obci škola.

Ředitelství děkuje obci jménem všech pracovníků školy za výraznou podporu a trvalou péči při zlepšování podmínek pro vzdělávání dětí.

PaedDr. Jarmila Novotňáková  
ředitelka ZŠ

## AHOJ DĚTI !

Někteří z Vás již vědí, že se každou sobotu v 15,30 hod. scházíme na místní faře. Hrajeme různé hry, divadlo, zpíváme a podnikáme výlety ....

Pokud budete chtít, všechny jste srdečně zvány mezi nás.

„Když přijдете, bude nás víc a nebudeme se bát vlka nic.“

Ve stejný den v 19,00 hod. začíná společenství mládeže, na které tímto zveme všechny mladé.

Těšíme se na Vás - křesťanská mládež



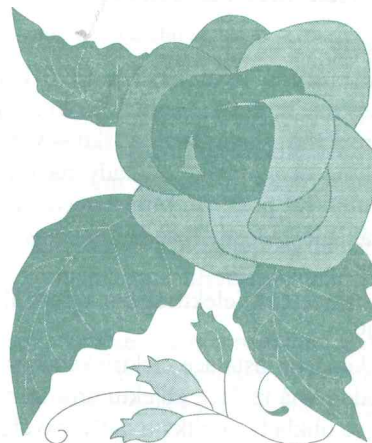
## Společenská kronika

### Jubilanti v roce 1996 (1.12.1996 - 31.12.1996)

- Věk 88 roků Kurdiovská Josefa, narozena 14. září 1908, Borkovany 51  
Věk 87 roků Petláková Josefa, narozena 24. prosince 1909, Borkovany 307  
Věk 86 roků Mrázková Josefa, narozena 6. prosince 1910, Borkovany 60  
Věk 83 roků Ondrůjová Františka, narozena 15. července 1913, Borkovany 214  
Věk 70 roků Sychrová Emílie, narozena 27. prosince 1926, Borkovany 196  
Věk 65 roků Pivoda Bohumil, narozen 17. prosince 1931, Borkovany 285  
Paní Ondrůjové a Kurdiovské se omlouváme za pozdní gratulace.

### Nově narození

24.10.1996 Simona Vysloužilová, Borkovany 210



### Navždy nás opustili

dne 8.11.1996 Jakub Bedřich, Borkovany 353

### Poděkování starosty obce

Je takřka konec roku, a to je vhodná doba k malé rekapitulaci všeho, co se v předešlém roce podařilo i nepodařilo. V předchozím článku jsem Vás stručně informoval o většině investičních akcí prováděných v obci v letošním roce. Chtěl bych se zde krátce zmínit o lidech, kteří na tom, co se letos udělalo, mají svůj podíl.

Je nutno si uvědomit, že bez dobré spolupráce s jednotlivými firmami, tedy jejich zástupci a zaměstnanci, by nebylo možno o některých akcích ani uvažovat, natož je provést.

Například v budově naší školy byly započaty všechny stavební práce 8. července a dokončeny 31. srpna. Jak sami vidíte, na tak velký objem prací byl termín dokončení opravdu obdivuhodný. Dokončení díla vyžadovalo velké nasazení ze strany všech pracovníků a obětavost, stejně jako dávku vzájemné tolerance při prolínání jednotlivých prací.

Za provedení prací ve škole bych chtěl poděkovat pracovníkům firmy EKOSAIN s r.o. Brno, jmenovitě pak ing. Holánkovi, pracovníkům firmy STAREX s r.o. Moutnice, zejména panu Královi, pracovníkům firmy TEPS s r.o. Brno, ing. Pruškovi a ing. Kadlečákovi. Poděkování patří také panu Františku Poláčkovi z Borkovan a panu Aleši Marešovi z Moutnic, panu Strouhalovi a panu Báňovi z Klobouk, panu Karlu Nádeníčkoví z Borkovan. Nakonec bych chtěl poděkovat ředitelce MŠ paní Janě Báňové a všem dalším zaměstnancům základní a mateřské školy. Na jejich bedrech totiž zůstalo to nejhorší, tedy po všech firmách uklidit a uvést vše do pořádku, aby děti mohly bez problémů zahájit nový školní rok. Mohu říci, že kolem 10. srpna jsem přestával věřit, že se vše do konce prázdnin zvládne a dodělá.

Bylo by špatné, kdybych zapomněl na to, co předcházelo všem uvedeným pracím, a to byl znalecký posudek vlivu zemní vlhkosti na zdivo budovy školy, za který děkuji ing. Zdeňku Tomašíkovi z Pardubic. Tento posudek byl důležitý

v první fázi celé akce, při podávání žádosti o státní dotaci na celou akci.

Za provedení prací při telefonizaci bych chtěl poděkovat pracovníkům firmy TECHNOTRONIC s r.o. Hodonín a hlavně pracovníkům firmy EKOINGSTAV a.s. Brno pod vedením ing. Jana Adámka.

Za všechny práce při druhé etapě rekonstrukcí elektrických sítí v obci děkuji pracovníkům firmy RGV elektromont s r.o. Hodonín - Lužice pod vedením pana Janulíka, dále pracovníkům JME a.s. POS Břeclav v čele s ing. Siegerschmitem, pracovníkům JME a.s. služebna Klobouky vedených panem Zdeňkem Halouzkem a také projektantovi JME a.s. Brno, ing. Pavlu Horákovi.

V neposlední řadě bych chtěl poděkovat firmě KOVO-DŘEVO, jmenovitě ing. Jaromíru Strejčkovi a panu Lubomíru Strejčkovi, kteří díky své ochotě pomoci a poskytnout své technické vybavení mnohdy „trhali trn z paty“ nejen obecnímu úřadu, ale také jednotlivým dodavatelským firmám zajišťujících výše uvedené akce. Také technická a osobní pomoc pana Františka Chramosty si zaslouží velké poděkování jelikož podobně jako u „Strejčků“, přišla vždycky v pravou chvíli.

Vyjmenoval jsem jen velké investiční akce, ale byl bych nerad, aby se zapomnělo na všechny ty, kteří během celého roku (vzpomeňme i na dlouhou zimu) jakýmkoli způsobem pomohli při pracích na menších akcích a při řešení celé řady drobnějších problémů, např. při opravě sněžného pluhu a traktoru, při pracích v sokolovně, při udržování parků atd. Mezi ty, kterým náleží toto poděkování patří také členové Mysliveckého sdružení Borkovany, kteří se za spolupráce mnoha dalších podíleli na zajištění pěkných akcí pro naše děti.

Takže všem těm, které jsem uvedl ať přímo nebo všeobecně, ještě jednou velké DĚKUJI a věřím, že naše spolupráce bude v dobrém pokračovat i dále.

Karel U r b a n  
starosta obce



## Ze starostova díáře

### Škola:

V průběhu roku 1995 a 1996 byly prováděny stavební práce na budově školy v rámci programu Zkvalitnění technického stavu škol a školských zařízení. V přehledu uvádíme ekonomické náklady na tuto akci, z nichž částku 337.000,-Kč poskytlo Ministerstvo školství jako státní dotaci na základě žádosti Obce Borkovany.

1995:

instalace části elektrického vytápění 303.244,20 Kč

1996:

dokončení instalace elektrického vytápění 106.755,70 Kč

vodorovná izolace objektu proti zem. vlhkosti 201.876 Kč

nové obklady, omítky a další staveb. práce 139.492,70 Kč

položení nových podlah 35.398 Kč

montáž a oprava sociálního zařízení 17.435 Kč

malování a drobné opravy 18.160 Kč

demontáž původního topení 2.950 Kč

bagrování a odvoz zeminy ze dvora školy 2.763,60 Kč

odvoz stavebního odpadu 750 Kč

kameninové odpadní potrubí 6.818 Kč

**Celkem: 835.643,20 Kč**

Na rok 1997 je předběžně plánovaná celková oprava střechy školy a dokončení úprav celého prostoru dvora.

### Telefony:

V průběhu léta letošního roku byly v obci prováděny práce související s položením nových telefonních kabelů. Všechny práce byly již ukončeny a dne 25.10.1996 byla celá stavba předána generálním dodavatelem firmou Technotronic Hodonín do užívání firmě SPT Telecom Břeclav. Technici SPT Telecom budou postupně připojovat jednotlivé uživatele telefonní sítě. Při předání stavby bylo přislíbeno zapojení jednotlivých žadatelů do konce roku 1996. Vzhledem k dnešnímu datu (psáno 4.12.1996) tento slib nebude asi realizován.

### Rekonstrukce el. vedení:

Do konce letošního roku bude dokončena druhá etapa rekonstrukce elektrických sítí v naší obci, to znamená v části napojené na trafostanici na Štočku a Pod hřbitovem. Na jaře 1997 budou realizovány práce v části obce Zahumna, kde je celý rozvod téměř v havarijním stavu a pro tuto část obce bude vybudována samostatná trafostanice. Dále bude dokončeno posílení sítě v dolní části obce ze zděné trafostanice.

### Dětské hřiště:

V rámci Programu obnovy vesnice bylo naplánováno vybudování dětského hřiště v parku na Štočku. Hřiště bylo vyprojektováno firmou ing. arch. Trejbala z Českých Budějovic. Finanční náklady na toto hřiště jsou 98.000 Kč z čehož částku 47.000 Kč dostala obec na základě žádosti jako státní dotaci v rámci Programu obnovy vesnice. Celé hřiště je již dodavatelskou firmou vyrobeno, ale vzhledem k pokročilému datu a nepřízní počasí není namontováno přímo na místě. Děti je tedy nedostanou jako vánoční dárek, ale jako jarní překvapení.

### Hřbitov:

Na místním hřbitově byla provedena část zednických prací,

a to na budově márnice a zděné bráně. Na těchto objektech byla také opravena či vyměněna krytina. U obou objektů chybí dokončit povrchovou úpravu, tedy provést nátěry omítky a některé klempířské práce. Tyto práce budou vzhledem k povětrnostním podmínkách provedeny v jarních měsících roku 1997. V tomtéž roce budou dále dokončeny práce na opravě oplocení hřbitova a bude provedena oprava dolní části věžové brány evangelické části hřbitova.

### Veřejné osvětlení:

Současně s opravou venkovních rozvodů el. sítí byly prováděny práce na veřejném osvětlení. V některých částech obce, tedy po určitou dobu osvětlení nesvítilo, ale bylo to vždy nutné a nevyhnutelné vzhledem k prováděným pracím. Po dokončení celé rekonstrukce bude provedeno celkové posouzení veřejného osvětlení z hlediska jeho účinnosti v jednotlivých částech obce a bude prováděna postupná modernizace a doplnění chybějících svítidel. Vzhledem k cenám svítidel a ekonomickým možnostem obce není možné provést modernizaci ihned v celé obci.

Během celého roku dbá na správný chod veřejného osvětlení ing. Jaromír Strejček st. a údržbu a opravy provádí pan Jaroslav Roznos z Brna. Oběma jmenovaným patří velké poděkování, protože bez jejich pomoci by byla často ohrožena funkčnost a provoz tohoto zařízení a opravy by stály daleko větší finanční částku než je tomu nyní.

### Místní rozhlas:

V současné době jsou zcela oprávněně stížnosti na špatnou funkčnost místního rozhlasu. O této poruše již víme a příčinou je dosud nezjištěná technická závada. Věřím, že bude za pomoci objednané servisní firmy co nejdříve odstraněna. Naší snahou je, uvést co nejdříve rozhlas do bezchybného provozu, aby byla zajištěna dobrá informovanost všech občanů ve všech částech obce.

Také rozvody místního rozhlasu se předělávají současně s rekonstrukcí el. vedení. Tak jako u veřejného osvětlení bude i u rozhlasu po ukončení všech prací provedeno vyhodnocení kvalitního poslechu ve všech částech obce a budou provedeny všechny úpravy potřebné pro dobrou slyšitelnost.

### Zimní údržba vozovek:

Napadl první sníh této zimy a ihned byly problémy. Pluh sice máme, traktor před něj taky, ale co je to platné, když tato souprava neprojde některými ulicemi. Odhrnutý sníh by chtěl každý a přesto někteří nechají zaparkovaná vozidla tak, že na projetí pluhu místo nezbyvá. Uskladněný materiál na obecních pozemcích, například kolem sklepů pod Poustkou, je kapitola sama pro sebe. Nesmíte se potom zlobit třeba na popeláře, že nevyvezou popelnice, ale pokud některými ulicemi neprojde pluh kvůli uskladněnému materiálu (takřka na vozovce) nebo bezohledně zaparkovaným vozidlům, neprojdou tudy ani popeláři (jak se stalo v některých bočních ulicích na Tomášově).

### Vaření obědů:

Po dokončení rekonstrukce budovy školy byly prostory kuchyně upraveny tak, aby vyhovovaly všem požadavkům Okresní hygienické stanice. Na základě žádosti Obecního úřadu Borkovany bylo ředitelkou Okresní hygienické stanice vydáno v listopadu 1996 povolení ke zvýšení počtu vařených obědů a dále byl vydán souhlas k vaření obědů pro občany obce. Cena obědů bude asi 26,-Kč, přičemž je do ní



započítána pouze cena surovin a mzda kuchařky. Cena za energii a provoz kuchyně se nebude do ceny obědu započítávat a bude hrazena z prostředků obce. Touto částkou bude obecní úřad na obědy přispívat.

Vaření obědů pro občany bude zahájeno během měsíce ledna 1997 a přihlášení občané budou vyzváni k podpisu smlouvy a seznámeni s podmínkami odběru obědů. Jedna z hlavních podmínek je odběr do vlastního jídelního nádobí.

### UPOZORNĚNÍ:

Povolení k elektrickému vytápění domácností má platnost **12 měsíců** ode dne jeho vydání. Kdo má tedy povolení na el. topení vydáno, má čas **12 měsíců** na jeho instalaci a změnu sazby. Po instalaci topení je nutno požádat pracovníky provozu JME Klobouky u Brna o **změnu sazby a sepsání nové odběrné smlouvy**. K tomuto pracovníci JME Klobouky vyžadují předložení **povolení vydaného POS JME Břeclav a revizní zprávu** instalovaného el. topení. **Konec kalendářního roku nemá na dobu platnosti povolení žádný vliv.**

### Vybráno z mapy

V zimním období je problematická sjízdnost nejen vozovky přes obec, ale v celém úseku od Těšan do Klobouk. Pro zajímavost uvádíme stručný přehled nadmořských výšek vybraných míst a úseků vozovky. Při porovnání je až překvapivé na jak krátkém úseku překonáváme značné výškové rozdíly.

střed obce Borkovany	270 m
střed obce Těšany	215 m
střed obce Moutnice	200 m
náměstí Klobouky	225 m
silnice „Pod pulány“ u potoka (nejnižší místo)	237 m
odbočka do Borkovan u dřevony	303 m
silnice nad obcí (nejvyšší místo)	328 m
Martinická křižovatka	280 m
Kloboucký kopec	326 m
odbočka do Klobouk	260 m
statek Martinice	240 m
statek Časkovec	225 m
obec Borkovany:	
střed obce	270 m
fotbalové hřiště	255 m
hřbitov	280 m
část Štoček	305 m

nejvyšší kopce:

Těšany kaplička	280 m
Poustka v Zahumnech	300 m
Hora Veselá	341 m
okraj lesa	342 m
vodojem nad Gagrazy	330 m

nejvyšší místo v okolí obce je vrchol kopce mezi Randlů a obcí Bošovice 362 m.

Redakce občasníku prosí Všechny občany kteří vlastní jakékoliv historické materiály vhodné k uveřejnění v "Pamětihodnostech" o jejich laskavé zapůjčení. Veškeré materiály budou nepoškozené vráceny.

## Borkovanští rodáci na cestách

**v zahraničí** (pokračování z minulého čísla)

### LIBANON

Každé ráno jsem ze staveniště rafinerie ropy v Homsu v Sýrii s obdivem a závistí pozoroval zasněžené vrcholky pohoří Antilibanonu v nedalekém Libanonu, které dosahují výšky přes 3000 m nad mořem.

Dnes je toto pohoří bohužel holé, kamenité, bez bývalých cedrových lesů, které byly vykáceny v dřívějších dobách na stavbu lodí.

Posledních asi 150 kusů cedrů se nachází nedaleko spodní stanice lanovky, která končí až pod vrcholem. Tyto cedry jsou přísně střeženy, a utržení větvičky se trestá pokutou 1000 libanonských liber.

Ale vraťme se historicky zpět do roku 1968, kdy Libanon, a zejména hlavní město Beirut, ještě nebyl rozbitý válkou, ale plně zkvětal obchodem a zahraničním i místním podnikáním.

Nadarmo se mu neříkalo "arabské Švýcarsko", protože zahraniční firmy zde měly všude svá zastoupení a obchody byly plně nejmodernějšího zboží z celého světa.

Velký vliv na tento rozkvět Libanonu měla také skutečnost, že ve vládě bylo zastoupeno 50 % křesťanů a 50 % muslimů, čili vzájemná politická rovnováha.

Vzpomínám si na obrovský automobilový provoz v ulicích Beirutu, kdy auta jezdila už tehdy v několika jízdnicích pruzích, jako dnes v Praze nebo ve Vídni, a obratní taxikáři seauty téměř dotýkali.

Na mořském pobřeží stály mnohaposchoďové hotely a obytné domy, postavené ve stylu nejmodernější architektury.

V historicky srpnových dnech 1968 jsem uspořádal s československými pracovníky z rafinerie v Homsu našim autobusem zájezd do pohoří Antilibanonu.

Červený škodováký autobus se vyšplhal od pobřeží Středozemního moře až k sedačkové lanovce v nadmořské výšce 1900 m n.m. Staří návštěvníci našich kin si jistě vzpomenu na americký film "Létající Clipper", kdy po této silnici uháněla se svými partnery na motocyklech pětice krásných dívek...

Dvouseďáková lanovka nás vyvezla až pod vrchol Antilibanonu. Zde jsme pod tmavě modrou oblohou stále sálajícího srpnového slunce narazili na mohutné sněhové jazyky nerozpuštěného sněhu.

Pod nimi u vody z tajícího sněhu se pásly černé kozy na ojedinelých trsech jetelinovytých rostlin.

Z holého kamenitého vrcholu, bez jediného stromu a keře, jsme mohli přehlédnout okolní krajinu, včetně Bejrútu ležícího na pobřeží. Často se v pozdějších letech psalo o bojích a bombardování v údolí Beekaa, které končí až u Syrských hranic. Zde mezi zříceninami bývalého chrámu v Baalbecku se pořádaly hudební festivaly a byl jsem přítomen koncertu berlínských filharmoniků, dirigovaných Herbertem von Karajanem.

A ještě něco pro vinaře. Zatímco nám v Sýrii na Vánoce v roce 1967 nabídli červené víno nahnědlé barvy, plné tříslovin, tak v Libanonu prodávali v pětilitrových skleněných demižonech velmi dobré, rubínově čisté, červené víno. I v tom byl rozdíl mezi úrovní života v Libanonu



a v Sýrii.

## IRÁK

Udělejme si alespoň krátkou cestu po mapě, do země vzdálené od Borkovan téměř 6000 km, jak jsem ji absolvoval v roce 1977.

Obří letadlo ČSA IL-62 odlétalo v 19 hod. večer z Prahy na trase Praha-Damašek-Bagdád-Teherán. Letělo se ve výšce 10 000 m, rychlostí 850 km/hod, při venkovní teplotě - 50°C jsme míjeli Brno, Budapešť, Bělehrad, Atény, ostrov Rhodos a o půlnoci jsme přistáli v Damašku. Po půlhodinové přestávce jsme pokračovali v letu napříč syrskou pouští a ve tři hodiny ráno za prvního ranního rozbrusku jsme přistáli v Bagdádu. Letuška oznamovala, že na letišti je pouhých 30°C. Cestou z letiště se dostáváme do plného automobilového provozu, který nás poněkud vyvádí z míry. Předjíždí se vpravo, vlevo, jezdí se ve třech pruzích vedle sebe, mezi auty cyklisté i chodci, dopravní značky a policisté jako by neexistovali. Záplava červenobílých taxíků všech světových značek se mísí s poschodovými autobusy.

Již při pohledu na mapu zjistíme, že převážnou část Iráku tvoří rovinatá pouštní krajina. Pouze severní část země směrem k Tureckým hranicím je hornatá, málo zalesněná, s množstvím říček a kurdským obyvatelstvem.

Na jihu země, nedaleko vnitrozemského přístavu Basrah, asi 30 km směrem na Kuvajt, stavělo Československo další rafinerii ropy, která byla v pozdějších válečných letech částečně zničena. Jinak to byla důstojná reprezentace práce československých dělníků a techniků. Zde jsem objevil "palposty" - zákopy

anglických dělostřelců z dob 2. sv. války. Až sem přilétali Němci se svými letadly, aby bombardovali železnici s transporty amerických tanků a další výzbroje, která se zde překládala z lodí na vagóny a pak odjížděla jako válečná pomoc USA tehdejšímu Sovětskému svazu. Z Bagdádu je to do Basry 549 km a tuto vzdálenost jsem absolvoval autem, vlakem a letadlem. Nejhorší byla cesta autem, kdy pro písečnou bouři letadlo neletělo.

Písečné bouře se pravidelně opakují a po nich je obrovská atmosferická vlhkost. Prachová bouře zakrývá obzor, dohlednost není větší než 100 m, písek se smetá po silnici jako u nás v zimě sníh, a to rychlostí až 20 m/s.

Ještě že auto (Peugeot) bylo klimatizováno, jinak by se člověk napřed uvařil a pak lekl, nebo naopak. Ne nadarmo se o této krajině říká, že je to hrob bílého muže.

Zmíněných 30°C je ráno, v 11 hodin už je 40°C a teplota kulminuje mezi 15 - 17 hod. odpoledne, kdy je ve stínu kolem 50°C. Měřil jsem úředně teplotu na stanovišti a dosahovala až 53°C ve stínu! Ještě v devět večer se teplota pohybuje okolo 30°C a v noci krátce klesne na 20 stupňů.

Přes den slunce pálí do uší jako u nás v zimě mráz. Muži proto na hlavách nosí černobílé šátky - kefijs. Tato typická součást arabského mužského oblečení není jen tradicí, ale nutností prověřenou staletími, ba tisíciletími života na poušti, v zemích s písečnými bouřemi.

Ale vraťme se k uvedené cestě autem. Občas jsme museli zpomalit, to když se z mlhy vynořilo stádo velbloudů, kteří nerušeně a důstojně

přecházeli silnici.

Projíždělo se Mezopotámií, kdysi úrodnou krajinou mezi Eufратem a Tygridem, kolébkou civilizace, kam Bible umístila svůj prvotní ráj. Po pěti hodinách jízdy se míjelo městečko Qurna, ležící na soutoku obou biblických řek. Odtud pak teče dále do Perského zálivu společná řeka Šat Al Arab.

U soutoku řek v Qurně roste přímý potomek původního biblického stromu Adama a Evy. Dnes zde roste planá hruška a ležící historický kmen je asi z velkého keře granátového jablka, ze kterého Eva utrhla ono pověstné jablko... Je sladké, kyselé a taky trpké.

V oploceném prostoru kolem kmene je tabulka s tímto textem: "Na tomto svatém místě, kde se Tygrid potkává s Eufратem, je tento svatý strom, vyrostlý od našeho otce Adama, symbolizující rajskou zahradu v zemi Abrahama, který se modlil dva tisíce roků před Kristem."

Okolí města Basry je nejznámější oblastí pěstování datlových palm. Okolní pouštní krajina je však pouze 5 - 7 m nad hladinou Perského zálivu. Proto jsem nebyl překvapen, že na jih od silnice směrem k zálivuse v poušti objevily bílé, jakoby sněhové plochy. Při bližším prozkoumání jsem zjistil, že se jedná o vykrystalizovanou mořskou sůl.

Jako nejodolnější rostlinu, která se udržela na některých místech v této pouštní krajině, jsem občas viděl nám dobře známý plevel - lebedu.

Ing. Bohumír Tomašík

*Pokračování příště.*

## Poštovní spořitelna - Váš dobrý soused

Investiční a Poštovní banka a.s. vám představuje svoji divizi.

Dnes, stejně jako před mnoha lety, je tu k vašim službám banka, která byla vždy oblíbená jednotlivci i živnostníky. Jsme potěšeni, že Vám v sousedství můžeme nabídnout banku spolehlivou a bezpečnou. Spolu s kvalitními službami a výhodnými podmínkami Vám tak nabízíme i pohodlí, neboť Poštovní spořitelnu najdete na každé poště, tedy i v Borkovanech.

Co nabízíme :

- vkladní knížky
- vkladní knížky místní
- postžirový účet
- postkonto
- složenky
- dobírkové složenky
- šekové poukázky
- platební karty
- výplata na šeky se záruční kartou
- vkladní listy
- obchodování s cennými papíry

Podrobnější informace k uvedeným službám vám poskytneme na poště v Borkovanech





## ENERGETICKÉ MINIMUM - Možnosti úspor v domácnosti

Víte, že .....

ÚVODEM :

Vzhledem k tomu, že se cena energie bude neustále zvyšovat (dojde k oddotování cen státem a dojde k zavedení maloobdobratelských cen, které budou vyšší než u velkoobdobru), bude dobré vědět, jak vlastní energii ušetřit ! Dalším důvodem k šetření energií je úspora vlastních financí a v neposlední řadě úspora životního prostředí!

### 1. MOŽNOSTI ÚSPOR V DOMÁCNOSTI (uvedeme příklad průměrné domácnosti).

Kdo chce ušetřit, musí počítat, proto několik čísel pro malý domek.

Vytápění	42 GJ, t.j.	56%	Ostatní spotřeba se dělí :	
Ohřev vody (TUV)	18 GJ, t.j.	24%	Příprava pokrmů	4,9 GJ, t.j. 6,5%
Ostatní spotřeba	15 GJ, t.j.	20%	Chlazení a mražení	3,5 GJ, t.j. 4,6%
Praní prádla	3,1 GJ, t.j.	4,1%		
Osvětlení	1,8 GJ, t.j.	2,4%		
Ostat. el. spotřebiče	1,8 GJ, t.j.	2,4%		

Jak je vidět, největší položky jsou vytápění a ohřev vody, dále následuje ostatní, z nichž nejvíce spotřebujeme k kuchyni. Tak tedy dohromady vytápění, ohřev vody a kuchyně nás stojí 91%! Zbývajících 9% na praní, osvětlení a třeba rádio, televize, holicí strojek nebo fén jsou v ročním měřítku téměř zanedbatelné položky. Samozřejmě, že jsou také významné a lze na nich ušetřit. U malého domku to může být z ročních cca 10 tis. Kč, oněch 9% rovno 900,-Kč, což je 2,46Kč na den. Ale těch 91% potom je na den 24,90Kč, což je min. 10 x více.

Právě ve vytápění a ohřevu vody můžeme udělat mnoho při malé změně stylu života. Proto se nyní budeme zabývat především těmito položkami, v dalších číslech si podrobněji probereme možnosti a provedení úspor.

### 2. TEPELNÉ ZTRÁTY PŘI VYTÁPĚNÍ:

Jak jsme již uvedli, představují více než 50% celoročního rozpočtu na dodávku energie (56%).

Připomeňme si, kudy teplo uniká: a) okna a dveře asi 35%  
b) obvodové dveře asi 30%  
c) podlahy a strop asi 15%

#### Návrhy na snížení tepelných ztrát :

- ad a) V tomto můžeme velmi levně pořídit velké úspory 10 - 20%. Zlepšení izolačních vlastností docílíme pomocí izolačního dvoj až trojskla, žaluzie a rolety meziokenní, vnější nebo i vnitřní. Pomocí záclon a těžkých závěsů, které nesmí zakrývat topení, ale musí končit na parapetě, nebo být zastrčeny za radiátory. Teplo od topení musí jít do místnosti, ne oknem ven. Další významnou položkou je netěsnost oken a dveří jak v rámech mezi sebou, tak celého okna ve zdi. Nejúčinnější a nejtrvanlivější jsou silikonová těsnění (lepená nebo zafrézovaná). Pokud jsou okna dvojitá, těsnění se dává na vnitřní okno. UPOZORNĚNÍ : Utěsněním svého domu musíte zajistit pravidelné větrání a zejména vlhké proozy jako kuchyně a koupelna, vyžadují zvláštní péči. Jinak se „docílí“ opačného efektu, t.j. snížení izolační schopnosti zdiva vlivem navlhnutí. Dalším nebezpečím je tvoření plísní v rozích a koutech, a tím zhoršení hygienických podmínek bydlení. Větrání provádíme vždy průvanem na krátkou dobu (cca 1 - 5 minut) podle vnější teploty a větru. Nemá význam větrat otevřením malého okna po dobu třeba 1/2 hod., tím jen vypouštíme teplo. Krátkým intenzivním větráním docílíme rychlé výměny vzduchu, který má malou tepelnou kapacitu, takže máme v místnosti téměř ihned zase teplo, zdravý a čistý vzduch. (Pokud nám někdo nekouří z komína rovnou do oken.)
- ad b) Zateplením obvodových stěn můžeme docílit úspor 10 - 18%. Izolace se mohou dávat na vnější stranu nebo na vnitřní stranu stěny. Vnější izolace je vždy nákladnější, ale je nejúčinnější. Vnitřní izolace je levnější, ale musí se dát vnitřní parozábrana, jinak se nepodaří celkový efekt izolace, protože dojde ke kondenzaci uvnitř zdi, a tím se zhorší její izolační schopnosti.
- ad c) Izolaci podlah lze provést pomocí koberců, nebo podle typu podlahy (nad sklepem, průjezdem, nebo nad terénem) dodatečným zateplením použitím vhodné izolace z vnitřní nebo vnější strany. Izolace stropů dodatečnou izolací pomocí nasyplů, nebo aktivní izolace. Pro ilustraci uvádím dodatečnou izolaci stropu k půdě, zhotoveného z dvojitého dřevěného stropu pomocí 20 cm izolace z minerální vlny.

Ing. Antonín Hrabec

### ELEKTROMONTÁŽE - REVIZE EL. ZAŘÍZENÍ

elektroinstalační práce :

- domovní instalace
- montáže veřejného osvětlení a rozhlasů
- hromosvody
- montáže el. topných systémů

revize :

- elektroinstalaci
- ručního el. nářadí

Antonín RYŠAVÝ

691 71 DIVÁKY č. 22 tel.: 0626 / 95 73 60





*Příjemné prožití  
vánočních svátků a mnoho úspěchů  
v novém roce*

Borkovanský občasník, reg. OÚ Břeclav - Referát regionálního rozvoje, reg. značka:370010795, vydal Obecní úřad Borkovany  
nákladem 300 výtisků, datum vydání: 20.12.96 odpovědný redaktor: Mgr. Radek Valenta, Borkovany 202, PSČ: 691 75  
neprošlo jazykovou úpravou